

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 106 (1993)

Artikel: In algordanza dad Eduard Campell-Biveroni, Bever
Autor: Bischoff, Nicolin / Campell-Biveroni, Eduard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-235854>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

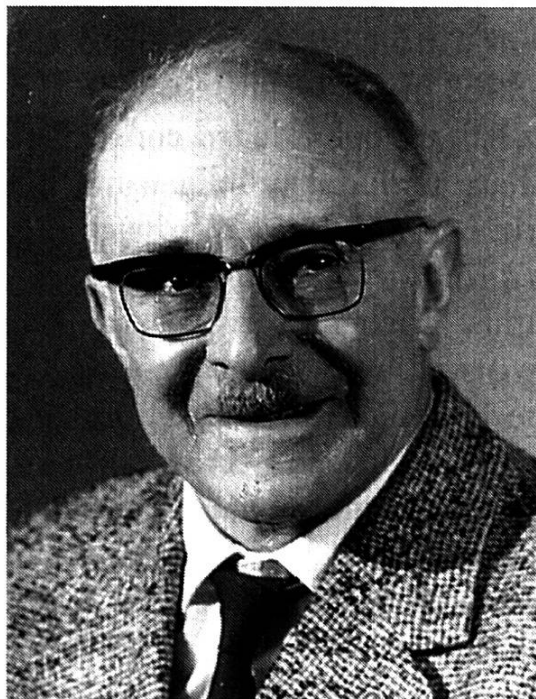
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In algordanza dad Eduard Campell-Biveroni, Bever



Scrivand ün pêr lingias sur da la persunalità dad Eduard Campell, chi ha bandunà quist muond be d'incuort cun passa 95 ons, para bod chi's stuvess metter quista vita bain accumulida e richa d'evenimaints, in ün rom historic dals ultims 100 onns. Per tilla incleger pü bain fess que dafatta dabsögn da cumanzar pro la parschandüda da la famiglia Campell, illa quala i para cha las premissas d'eiran accumulidas per far nascher adüna darcheu, e suot influenzas exteriuras fich differentas, persunalitats fermas ed elitaras. Probabelmaing cha'l trapassà, in sia modestia, protestess cunter quist'ultima supposiziun. Perquai lasch quist da la vart. Eir il spazi per quistas lingias nu tendschan asà brich per ir pü a fuond a quai chi ha dat la taimpra a la persunalità dal char trapassà.

Eduard Campell es nat a Schlarigna als 7 avuost 1897, sco figl da Riet Campell, il fundatur e patrun da la biereria schlarignotta, e da duonna Maria, nada Bezzola. Davo avair frequentà las scoulas da seis cumün e la scoula chantunala a Cuaira, ha'l fat a la Scoula Politecnica federala da Turich il stüdi d'indschegner forestal. Avant co glivrar la pratica obligatoria ed avair la patentà per gnir elet, 1923/24, e'l stat tschernü sco indschegner silvicultur da l'administraziun forestala da Zernez. Quista ha'l in seguit administrà nouv ons, infin cha dal 1933 il Pitschen Cusagl da nos chantun til ha tschernü sco silvicultur circuital dal circul

d'Engiadin'Ota e Val Müstair. Fingià dal 1934 ha'l lura barattà il circol cun silvicultur Jon Guidon. Cur cha quist es it in pensiun dal 1952 ha'l surlaschè il circol chi cumpiglia ils gods da Samedan in sü fin in Breaglia, a seis successur Otto Bisaz, e sves ha'l chürà amo per 10 ons, fin a sia pensiun dal 1962, ils gods da Bever fin Zernez e la Val Müstair.

Il trategn a Zernez ha gnü per Eduard consequenzas per tuot sia vita. La vaschinanza dal Parc naziunal (quella vouta be illa fasa da las prümas retscherschas) nun ha be intimà ad Eduard da s'occupar cun fauna e flora dal Parc, mo til ha fat inscuntrar scenziats chi plan a plan sun dvantats seis buns amis. Uschena scriva Josias Braun Blanquet in seis tractat «Vegetationsentwicklung im Schweizer Nationalpark, 1931»: «Letztes Jahr ist eine glückliche Änderung eingetreten, indem es den Bemühungen der wissenschaftlichen Parkkommission gelungen ist, in Forstverwalter Campell in Zernez einen tüchtigen Mitarbeiter zu gewinnen, der sich speziell der Vermessung und genauen Markierung der (botanischen) Aufnahmeflächen widmet.»

Quist cumanzamaint ha miss il fil aint ill'aguoglia per ün'amicizia dürabla cun Josias Braun, ed a listess temp s'ha Eduard perfecziunà illa cugnuschentscha da la vegetaziun muntagnarda, tant ch'el es dvantà persuna da referimaint in dumondas da god e vegetaziun terrestre. Dal 1968 ha'l edit insembel cun dr. Walter Trepp da Cuaira la prüma charta da la vegetaziun dal Parc naziunal. Quista lavur, statta fich appredschada dals retscherschaders dal PNS, es statta fin quist on, q.v.d. per 24 ons, l'unic documaint da quist gener. Da listess temp ha Eduard collavurà cun il professor da botanica dr. Heinrich Zoller da Basel, vi da las retscherschas ecologicas in Engiadina Bassa. Eir in quist proget s'ha Eduard rendü serviziaivel in quai ch'el ha disegnà cun grond'exacchezza la charta da la vegetaziun i'l spazi «Pazza/Platta Mala» a Ramosch. In quist connex esa da menziunar cha'l collavuratur dad Eduard, dr. Walter Trepp da Cuaira, eir quist ün cugnuschidur excellent da nossa vegetaziun, es mort be 7 dis avant co el stess. Quista coincidenza da la mort da duos collegas chi han vivü uschè intensivmaing per la cugnuschentscha da natüra e patria, es bain remarquabla.

Eduard Campell s'ha acquistà gronds merits eir ill'archeologia. El ha scuviert l'abitaziun preistorica i'ls Cuvels da l'Ova Spin aint il Parc naziunal e tilla ha perscruttada in möd exemplaric insembel cun seis bap Riet. Il resultat da lur s-chavs as po admirar i'l Museum engiadinais a San Murezzan. Eir la colonia preistorica da la Boatta Striera a S-chanf es üna scuvierta dad Eduard.

Sco silvicultur ha il defunt gnü da passantar tuot ils ons noschs davo la prüma e seguonda Guerra mundiala e'ls ons da la crisa. Que d'eiran ons chi per mancanza da finanzas, (impustüt eir causa cha'l sustegn dal stadi d'eira minimal), han dat relativmaing pac'ocasiun da s'expuoner cun fabricats forestals. Tuottüna es Eduard Campell stat onurà da la PRO SILVA HELVETICA cun la medaglia da Kasthofer eir pervi dals fabricats ch'el ha eret. Ils repars da lavina chi protegian Zuoz e Puntraschigna sun per gronda part si'ouvra. E'l nouv tip da chünettas per vias da god (via illa Val Bondasca) ha attrat l'attenziun dals collegas silvicultuors muntagnards.

Eduard d'eira ingaschè per bleras chosas, mo inguotta nun al staiva a cour dapü co la protecziun da natüra e patria. Grazcha a seis dun d'observaziun insolit ha Eduard fat scuviertas remarchablas eir illa relaziun tanter la cratschla da nuschnas e l'existenza dals dschembers. El es stat il prüm chi ha rendü attent a la Regenza grischuna al grand nüz da la cratschla. Las relaziuns tanter transport da la naiv tras il vent e la naschita da lavinias til ha occupà tuot sia vita. E bliers perits da lavinias han acceptà sias observaziuns, be ils scenziats dal Weissfluhjoch a Tavo han adüna cret da savair meglider.

Eduard nu savaiva be observar la natüra pü bain co oters, mo el daiva eir inavant seis savair tuot dischinteressadamaing. Güst pervia da quist'avertezza es Eduard stat stimà da collegas, scenziats-doctorants, stüidents e practicants. In quist sen nu gnara'l schmanchè ni dad amis ni da collegas. Illa memoria vivarà'l inavant.

Mo dinuonder nan avara'l tut tuot las forzas per sviluppar üna persunalità uschè ferma? Eu pens cha la famiglia cha Eduard ha fundà dal 1935 insembel cun duonna Clara (nada Biveroni), il figl Clo e la figlia Giulia, insembel culs tschinch abiadis, d'eiran per Eduard il gnieu, inua ch'el as sentiva bain e da chè. Ils ultims 15 ons da sia vita ha Eduard stuvü ir cun crotschas e sülla chadria cun roudas. Mo sia duonna Clara til ha chürà cun gronda premura e fideltà. A quist fat avain da pensar cun sentimaints da recugnuschentscha. Perche Eduard ha uschena pudü mantegner seis anim serain, seis spiert cler ed eir seis savair rier da cour fin bod l'ultim, fin ch'el s'ha pudü stüder cun flamma tremblonta sco üna chandaila – üna chandaila chi ha scleri la via ad ünqualün per decennis!

Nicolin Bischoff

